			PCT/J	P03/13018
Int	SSIFICATION OF SUBJECT MATTER . C1 ⁷ C07H15/203, 13/06, A61K3 31/7034, A61P17/00, 43/0 (C12P19/00, C12R1:72), to International Patent Classification (IPC) or to bot	70, C12N9/99, C	12P19/00,	48, 31/201, 19/44//
	DS SEARCHED	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		·
Minimum	documentation searched (classification system follow	ved by classification cumbe	ole)	
i	31/7034, A61P17/00, 43/0	1/7024, 31/375, 00, C12N9/99, C	7/00, 7/ 12P19/00,	19/44
	ation searched other than minimum documentation to			
1000	data base consulted during the international search (natural (STRY (STN), CAPLUS (STN), CAOL: ST (JOIS)	ame of data base and, whe	re practicable, sea	orch terms used) DS (STN),
C. DOCU	MENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT			•
Category*	Citation of document, with indication, where	appropriate, of the relevan	t passages	Relevant to claim No.
X Y A	WO 01/79241 A1 (HENKEL KOMM AUF AKITIEN), 25 October, 2001 (25.10.01) Particularly, Beispiel 3 & DE 10019255 A1	MANDITGESELLSCH	AFT	1,7,13-17 11,12 2-6,8
X Y A	Nobuyoshi NAKAJIMA et al., Lipase-Catalyzed Direct and Regioselective Acylation of Flavonoid Gluco side for Mechanistic Investigation of Stable Plant Pigments, Journal of Bioscience and Bioengi neering, 1999, Vol.87, No.1, pages 105 to 107, particularly, table 1		1,9,13-17 11,12 2-6,8	
Special c	documents are listed in the continuation of Box C.	See patent family		notional filling data.
A" documen considere earlier do date L" documen cited to es special re document means document than the pate of the act	It defining the general state of the art which is not do to be of particular relevance occument but published on or after the international filing the which may throw doubts on priority claim(s) or which is stablish the publication date of another citation or other ason (as specified) the referring to an oral disclosure, use, exhibition or other appublished prior to the international filing date but later priority date claimed ual completion of the international search analy, 2004 (07.01.04)	priority date and not understand the princ document of particul considered novel or step when the document of particul document of particul	in conflict with the iple or theory under lar relevance; the cla cannot be considere tent is taken alone lar relevance; the cla e an inventive step to r more other such de bytos to a person so the same patent far ternational search	aimed invention cannot be d to involve an inventive aimed invention cannot be when the document is ocuments, such killed in the art mily
ame and mail Japane	ling address of the ISA/ ese Patent Office	Authorized officer	·	
csimile No.		Telephone No.		

C (Continu	ation). DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category*	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No. 1, 9, 13-17 11, 12 2-6, 8	
X Y A	L. VEROTTA, et al., Polyphenolic Glycosides from African Proteaceae, Journal of Natural Products, 1999, Vol.62, No.11, pages 1526 to 1531, compound 1		
X Y A	Koji ISHIHARA et al., A chemoenzymatic synthesis of aromatic.carboxylic.acid.vinyl.esters., Journal of Molecular Catalysis B: Enzymatic, 1999, Vol.7, pages 307 to 310, particularly, scheme 2	1,10,13-17 11,12 2-6,8	
Y A	US 5346693 A (L'OREAL), 13 September, 1994 (13.09.94), Full text & JP 5-194181 A & EP 524109 A1 & FR 2679140 A1 & CA 2074136 A	11,12 2-6,8	
Y A	US 6306376 B1 (L'OREAL), 23 October, 2001 (23.10.01), Full text & JP 11-71225 A & EP 895779 A1 & FR 2765801 A1 & CN 1208608 A	11,12 2-6,8	
х	JP 5-320152 A (Kanebo, Ltd.), 03 December, 1993 (03.12.93), Particularly, test example 1 (Family: none)	18,21,22	
х	EP 477927 A1 (SUNSTAR KABUSHIKI KAISHA), 01 April, 1992 (01.04.92), Particularly, page 3, lines 21 to 26, formulation examples & JP 4-134012 A (page 4, lower left column, line 6th from the bottom to lower right column, line 3; examples) & US 5190758 A & CA 2052231 A1	18,20-22	
x	JP 2002-114670 A1 (Noevir Co., Ltd.), 16 April, 2002 (16.04.02), Examples 1 to 3, 5, 6, 8 (Family: none)	18,20-22	
х	JP 5-137994 A (Kanebo, Ltd.), 01 June, 1993 (01.06.93), Apprication example 2 (Family: none)	18,19,21,22	
х	JP 2001-322990 A (Pola Chemical Industries Inc.), 20 November, 2001 (20.11.01), Particularly, Claims; page 3, column 3, lines 21 to 24; examples 4 to 6 (Family: none)	23-25,27-30	

Category*	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No	
Х	JP 5-294820 A (Takehiro YOSHIKAWA), 09 November, 1993 (09.11.93), Particularly, Claims; page 2, column 2, lines 4 to 6; example 2 (Family: none)	23-25, 27-30	
x	JP 4-182415 A (Kabushiki Kaisha Kaminomoto Hompo), 30 June, 1992 (30.06.92), Particularly, Claim 1; page 5, upper left column, lines 15 to 17; examples 1 to 5 (Family: none)	23-26,28,30	
X	JP 2001-316226 A (Yugen Kaisha Nonogawa Shoji), 13 November, 2001 (13.11.01), Particularly, Par. Nos. [0019], [0040]; example 1 (Family: none)	23-26,28,30	
х	JP 2002-275060 A (Ichimaru Pharcos Co., Ltd.), 25 September, 2002 (25.09.02), Particularly, Par. No. [0056], example of prescription 2 (Family: none)	23-25,27,28, 30	
х	JP 2001-158730 A (Pola Chemical Industries Inc.), 12 June, 2001 (12.06.01), Particularly, examples 1 to 8, 11, 20 (Family: none)	23-25,27,28,	
x	JP 2001-151623 A (Shiseido Co., Ltd.), 05 June, 2001 (05.06.01), Particularly, Claims; example 3 (Family: none)	13-25,27,28, 31	
X Y A	Arto LILJEBLAD, et al., Enzymatic methods for the preparation of enantiopure malic and aspartic acid derivatives in organic solvents, Tetrahedron: Asymmetry, 1999, Vol.10, pages 4405 to 4415, particularly, table 2	32,33 34,35 36	
X Y A	Nuria ARMESTO et al., Regioselective Enzymatic Acylation of Methyl Shikimate., Influence of Acyl Chain Length and Solvent Polarity on Enzyme Specificity, J.Org.Chem., 12 June, 2002 (12.06.02), Vol.67, No.14, pages 4978 to 4981, particularly, table 2	32,33 34,35 36	
Y A	Ninfa Rangel PEDERSEN et al., Efficient transes terification of sucrose catalysed by the metallo protease thermolysin in dimethylsulfoxide, FEBS Letters, 22 May, 2002 (22.05.02), Vol.519, No.1-3, pages 181 to 184, abstract	· 34,35 36	

ategory*	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No
Y A	ES 2141670 A1 (CONSEJO SUPERIOR DE INVESTIGACIONES CIENTIFICAS), 16 March, 2000 (16.03.00), Full text (Family: none)	34,35 36
		·
		r
	·	
		-
	·	
	·	
	·	



Box I Observations where certain claims were found unsearchable (Continuation of item 2 of first sheet)	
This international search report has not been established in respect of certain claims under Article 17(2)(a) for the following	reason
1. Claims Nos.:	
because they relate to subject matter not required to be searched by this Authority, namely:	
2. Claims Nos.:	
because they relate to parts of the international application that do not comply with the prescribed requirements to sextent that no meaningful international search can be carried out, specifically:	uch an
and the same of carried out, specifically.	
3. Claims Nos.:	
because they are dependent claims and are not drafted in accordance with the second and third sentences of Rule 6.4	(a).
Box II Observations where unity of invention is lacking (Continuation of item 3 of first sheet)	
This International Searching Authority found multiple inventions in this international application, as follows: (See extra sheet.)	
1. X As all required additional search fees were timely paid by the applicant, this international search report covers all search	chable
claims.	
2. As all searchable claims could be searched without effort justifying an additional fee, this Authority did not invite pay	ment
of any additional fee.	
3. As only some of the required additional search fees were timely paid by the applicant, this international search report	COVerc
only those claims for which fees were paid, specifically claims Nos.:	201613
No required additional search fees were timely paid by the applicant. Consequently, this international search report is	
restricted to the invention first mentioned in the claims; it is covered by claims Nos.:	
Remark on Protest The additional search fees were accompanied by the applicant's protect	
The artifact of the applicants protest.	
No protest accompanied the payment of additional search fees.	1

International application No.
PCT/JP03/13018

Continuation of Box No. II of continuation of first sheet(1)

- I. The special technical feature of the inventions according to claims 1 to 17 resides in an arbutin ester compound represented by the general formula (1).
- II. The special technical feature of the inventions according to claims 18 to 22 resides in using undecylenic acid, its salt or its ester derivative represented by the general formula (2) as a tyrosinase inhibitor.
- III. The special technical feature of the inventions according to claims 23 to 31 resides in using ascorbic acid and/or an ascorbic acid derivative as a tyrosinase activity promoter.
- IV. The special technical feature of the inventions according to claims 32 to 36 resides in a process for producing an esterified product using Candida antactica-origin lipase A.

Such being the case, it does not appear that there is a technical relationship among these invention groups I to IV involving one or more of the same or corresponding special technical features. Thus, these groups of inventions are not considered as relating to a group of inventions so linked as to form a single general inventive concept.